

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzavretá medzi

Chata Fugelka, s.r.o

so sídlom: Národná 90, 900 01 Modra
IČO: 48289060
DIČ: 2120127438
IČO DPH SK2120127438
bankové spoj.: Tatra banka
IBAN: SK23 1100 0000 0029 4501 0688
(ďalej aj ako „**poskytovateľ**“)

a

Centrum pre deti a rodiny Pezinok

Sídlo: Nová 9, 902 03 Pezinok
IČO: 00163261
DIČ: 2022529344
bankové spoj.: Štátna pokladnica
IBAN: SK05 8180 0000 0070 0042 1800
V zastúpení: Mgr. Beata Molnárová – riaditeľka,
(ďalej aj ako „**objednávateľ**“ alebo „**zákonný zástupca**“),

(poskytovateľ a objednávateľ spolu ďalej aj ako „**zmluvné strany**“)

za nasledovných podmienok:

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť a zorganizovať pre 8 detí pobytový tábor v zmysle podmienok uvedených v tejto zmluve a záväzok objednávateľa za objednaný tábor riadne a včas zaplatiť dohodnutú cenu, dodržiavať všetky podmienky a pravidlá účasti dieťaťa v tábore, a to v rozsahu uvedenom v tejto zmluve.
2. Súčasťou zmluvy sú prihlášky detí, ktoré tvoria jej prílohu.
3. Miesto konania tábora je Chata Fugelka, Dubová, 900 90 Dubová.

Článok III Platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej cene:
 - 250 eur/ na jedno dieťa na celú dobu trvania pobytového tábora v termíne od 18.08.2024 – do 23.08.2024 v trvaní 6 dní/5 nocí.

2. Cena za pobytový tábor bude uhradená na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy vo výške 2000,.- eur, po vystavení faktúry do 7 dní, od nástupu detí na pobytový tábor.

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Za účelom riadneho zápisu a evidencie dieťaťa do tábora je objednávateľ povinný na vlastné náklady zabezpečiť, aby sa dieťa v termíne nástupu na tábor (*presný čas bude oznámený*) nachádzalo v mieste konania a voči poskytovateľovi riadne uplatniť právo na účasť dieťaťa v tábore. Za riadne uplatnenie práva na účasť dieťaťa v tábore sa považuje predloženie dokladu o úhrade ceny a predloženie identifikačnej karty dieťaťa (*napr. kartička poistenca*).
2. Objednávateľ je povinný počas zápisu a evidencie dieťaťa do tábora odovzdať osobe zabezpečujúcej riadne konanie tábora fotokópiu kartičky poistenca dieťaťa a tiež podpísať potvrdenie o tom, že dieťa je v zdravotnom stave spôsobilom aktívne sa zúčastniť tábora. V prípade, ak dieťať ochorie alebo nebude schopné sa zúčastniť tábora z dôvodov nespočívajúcich na strane poskytovateľa, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, a poskytovateľ si za dieťa, ktoré sa nezúčastní pobytového tábora nebude účtovať cenu pobytu vo výške 250 eur.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje v rámci pobytového tábora zabezpečiť dieťaťu nasledovné stravovanie: raňajky, desiata, obed, olovrant, večera.
Poskytovateľ sa zaväzuje počas tábora zabezpečiť dieťaťu primeraný pitný režim.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa dieťa dostavilo na miesto konania tábora riadne zabezpečené, t.j. aby najmä malo so sebou vhodné oblečenie, hygienické potreby, kartičku poistenca, prípadne aj lieky, ktoré užíva a podobne.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje oznámiť objednávateľovi termín (*dátum a čas*) nástupu na tábor, aby bol objednávateľ schopný zabezpečiť včasný zápis a evidenciu dieťaťa do tábora.
6. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby dieťa rešpektovalo pokyny poskytovateľa a iných osôb zabezpečujúcich riadne konanie tábora. Objednávateľ svojím podpisom na tejto zmluve vyjadruje súhlas, aby v prípade opakovaného/závažného porušenia pokynov poskytovateľa, resp. osôb zabezpečujúcich riadne konanie tábora zo strany dieťaťa bol poskytovateľ oprávnený vylúčiť dieťa z tábora. V prípade vylúčenia dieťaťa z tábora je objednávateľ povinný si ho bezodkladne po oznámení tejto skutočnosti vyzdvihnúť z miesta konania.
7. Dieťa na tábor odovzdá a z tábora ho prevezme zákonný zástupca alebo iná zákonným zástupcom splnomocnená dospelá osoba
8. Objednávateľ vyhlasuje, že poučí dieťa pred nástupom na tábor najmä o tom, že:
 - a) si má dávať pozor na svoj majetok, na svoje zdravie a zdravie ostatných účastníkov tábora a neohrozovať ho,
 - b) má dodržiavať pokyny poskytovateľa alebo iných osôb zabezpečujúcich riadne konanie tábora,
 - c) nesmie ničiť a poškodzovať priestory miesta konania a prírodu, v ktorej sa bude nachádzať,
 - d) nesmie vstupovať do priestorov miesta konania alebo na iné miesta, kde by mu mohla vzniknúť ujma na zdraví (*ako napr. sklad, kuchyňa poskytovateľa, vodné toky, dopravné komunikácie a pod.*),
 - e) je povinné okamžite informovať osobu zabezpečujúcu riadne konanie tábora o úraze svojom alebo o úraze ktoréhokoľvek iného človeka, ak sa o tom dozvie,

- ako aj o akýchkoľvek zdravotných ťažkostiach, ktorými by trpelo (*ako napr. nevoľnosť, bolesť hlavy, brucha a iné*),
- f) je povinné hlásiť osobe zabezpečujúcej riadne konanie tábora akékoľvek vzdialenie sa od skupiny (WC, pitie, atď.).

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží po jednom vyhotovení. Obe vyhotovenia majú rovnakú platnosť a záväznosť.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy možno vykonať iba písomnou formou, a to písomnými dodatkami k tejto zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami oboch strán.
3. Táto zmluva je uzavretá v zmysle ust. § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva bola vyhotovená na základe ich súhlasného prejavu ich skutočnej vôle, bola nimi prečítaná, schválená a na znak súhlasu vlastnoručne podpísaná a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Dubovej, dňa 31.07.2024

V Pezinku, dňa 31.07.2024

Poskytovateľ:

Objednávateľ:

.....
Chata Fugelka

.....
Mgr. Beata Molnárová
Riaditeľka CDR Pezinok